



# GAZETTE DE VARSOVIE

DU SAMEDI 26. AOÛT 1758.



*De Madrid le 27. Juillet.*

L'usage que fait la Reine des Eaux minerales d'Arragon, ne produisent pas sur la santé de S. M. tous les bons effets que les Médecins s'en étoient promis. Les 6. Matelots *Hollandois*, delivrez des mains des *Algériens* le 18. Juin dernier dans le Détroit de *Gibraltar* par 2 Vaisseaux du Roi, ont reçu leurs pass-ports du Consul des Etats-Généraux. Ils sont sur leur départ pour retourner dans leur Patrie.

*De Paris le 4. Août.*

Le Public compte toujours de revoir le Maréchal d'Etrées à la tête de l'Armée du *Bas-Rhin*, aussi-tôt que sa santé le lui permettra. En attendant, les Généraux, qui la commandent, se conduisent avec autant de concert que s'ils n'étoient qu'une seule tête. Ils serrent de près l'Armée *Hannovrienne*, qui paroît éviter d'en venir à une Action décisive.

Mr. de Chevert a passé le *Rhin* à la tête d'un gros Corps, pour faire rentrer la Ville de *Dusseldorf* sous la domination de l'Electeur Palatin. Le Prince de *Soubise*, de son côté, va percer dans l'Electorat de *Hannover*.

On a appris par la Frégate, arrivée à *Brest* que la Ville de *Louisbourg* continuoit de se défendre avec tant de vigueur, que l'on croioit qu'elle pousseroit à bout la patience des *Anglois*.

*De Londres le 5. Août.*

Les affaires en *Allemagne* commencent à donner bien de l'inquiétude. Le 1. de ce mois, il arriva un Courier du Landgrave de *Hesse-Cassel*, avec avis, que S. A. S. étoit arrivée avec sa Famille à *Rinteln* le 21 du mois dernier; Et que les *François* entrèrent le 22 dans *Cassel*. Le 2. du courant, la Cour apprit par un Courier du Prince *Ferdinand*, que le 23. du passé, les *Hessois* avoient été battus par les *François*; Surquoi l'on dépêcha d'abord un exprès au Duc de *Cumber-*



*land*, qui se trouvoit à *Huntingdon*: Son Altesse Royale, en revint hier, & assista à un grand Conseil, qui se tint le soir à *Kensington*; Et l'on expédia aujourd'hui un Courier en *Allemagne*.

Les lettres de différentes dattes, reçues de *Portsmouth*, portent que le Prince *Edouard* s'étoit rendu le 24. à bord du Vaisseau l'*Essex*, accompagné du Lord *Sackville*, de l'Amiral *Holbourne*, & du Chef d'Escadre *Howe*; que toutes les troupes aux ordres du Lieutenant-Général *Bligh* se trouvoient rembarquées le même jour, & qu'ayant jetté l'ancre le 27. à l'île *St. Helene*, la Flotte en avoit fait voile avec un vent favorable le 30. à 11 heures du matin. On se promet d'heureux succès d'une nouvelle expédition contre les Côtes de *France*; & quoiqu'on croie que l'Ennemi, ne fera aucune tentative sur les Côtes de nos 3. Royaumes, toutefois la Cour ne cesse de se prémunir contre tout événement. On équipe dans les Ports, on construit dans les Chantiers, & l'on cesse de presser les Matelots, dont les Vaisseaux ont déjà le nombre nécessaire. Indépendamment des Flottes, des Escadres & des Convois qui sont au dehors, il y a dans nos Ports au-delà de 30 Vaisseaux de guerre qui croisent alternativement sur nos Côtes & ailleurs. Outre cela, le Gouvernement a eu soin de pourvoir à la sûreté des Places maritimes, & les Troupes se trouvent réparties de manière à empêcher une descente, de quelque côté qu'on veuille l'entreprendre. Le Vaisseau le *Blenheim*, de 90. Canons, le *Superbe* & l'*Hercule*, chacun de 74. ne tarderont pas d'être achevez, non plus que les 12. Frégates depuis 36 jusqu'à 20 canons. Le Dépôt de guerre, autre Vaisseau de rang de 74. lancé à l'eau & armé depuis un mois, est allé ancrer aux Dunes.

Quant à la situation de nos affaires aux

*Indes Orientales*, les derniers avis, qu'on en a reçu, conviennent qu'à la vérité les *François* se sont emparés d'un Comptoir appartenant aux *Anglois*; Mais que ceux-ci de leur côté, leur ont enlevé tout nouvellement trois Forts, dont le moindre étoit bien plus considérable que celui que les *François* avoient pris; Et que les Troupes *Angloises* se trouvoient en bon état dans ces Quartiers là, où il y avoit vers la fin de l'année dernière 9. Vaisseaux de guerre *Anglois*.

Il y a une Lettre de *Barbade* du 30. Mai, dans laquelle on se plaint, que, quoiqu'il y eût dans ces Mers-là 7 Vaisseaux de guerre *Anglois*, les Corsaires *François* cependant avoient trouvé moyen d'enlever, dans l'espace de quinze jours, environ 25 Vaisseaux Marchands, qu'ils avoient conduits à la *Martinique*.

De *Bruxelles* le 5. Août.

On parle ici de la défaite de l'Allee gauche de l'Armée *Hannovrienne*, qui a été obligée de se replier sur *Venlo*: Le passage du *Rhin* & celui de la *Meuse* lui sont coupés; Et les Vivres pourront bien lui manquer. Mais, comme on ne marque point la date, ni aucune circonstance de cette Action, cette Nouvelle a besoin de grands éclaircissements. Ce qu'il y a de certain est, qu'il arriva avant-hier de *Bruges* 4. Escadrons du Régiment d'*Aubigni*, Dragons, qui marchèrent hier à *Mâlines* pour barrer les *Hannovriens* du côté de la *Campine*; Et l'on dit, que toute l'Armée, que les *François* ont rassemblée près de *Dunkérque*, pourroit bien passer ici dans peu, pour s'opposer au passage de l'Ennemi, & le serrer de plus près.

De *la Haye* le 8. Août.

On parle d'une Action fort vive entre un Corps de Troupes *Hannovriennes* & un gros Détachement de l'Armée de *France*: On dit, qu'elle s'est passée le 3. de ce mois; Mais on n'en détaille aucu-



ne particularité. Les avis touchant la Ville de *Dusseldorf* different. Les uns disent, que les *François* s'en sont rendus maîtres, & que la Garnison a été faite prisonnière de Guerre: D'autres au contraire prétendent, que la Garnison les a si mal-menés qu'ils se sont retirés avec perte.

*De Hambourg le 9. Août.*

Suivant les lettres que l'on a reçues de *Stralsund*, les *Suedois* ont trouvé dans *Péenamunde* 45. Canons où mortiers, 320000. Boulets, 730. Bombes, 3070. Cartouches, 60. Affûts, & des Vivres & Munitions suffisantes à la Garnison, qui y étoit pour une demie année.

M. de *Wutgenau* qui y commandoit & dont la Garnison a été faite prisonnière de Guerre ainsi qu'on l'a dit, a été relâché sur sa parole, à ce qu'on assure, à condition de ne point servir d'une année contre la Couronne de *Suede* ni contre ses Alliés.

*De Francfort le 12. Août.*

On vient d'apprendre que *Dusseldorf*, a été abandonné le 10 de ce mois; mais on n'a encore aucun détail à ce sujet.

On mande de plus que le Prince *Ferdinand* de *Brunswick* s'est porté à *Herringen* à portée de *Venlo*, & que le Comte de *Chabo* est à la poursuite des *Hannovriens*.

Suivant les lettres de *Hannovre* du 5. de ce mois, les *François* rodent dans ce pays-là, ainsi que dans une partie de la *Westphalie*, de sorte qu'on n'a pas osé envoyer à l'Armée un transport de 22000. Ecus, qu'on devoit y faire passer. Les 500. hommes de l'Avant-Garde de l'Armée de *Soubise* inquiètent sur tout beaucoup la Principauté de *Göttingen*, où ils font des courses jusques dans les Environs d'*Einbeck*.

Le Régiment Royal de *Baviere* est d'ailleurs toujours à *Munden*, & celui de *Nassau Saarbruck* Houslars à *Göttingen*.

Cette dernière Ville a été taxée à 125. mille Ecus, dont 25. mille ont été payés sur le champ.

*De Coppenbague le 2. Août.*

Le Margrave de *Brandebourg-Culmbach*, qui commande en Chef l'Armée d'observation dans le *Holstein*, a fait publier la Notification suivante.

Nous *Frederic-Ernest*, par la Grace de Dieu, Margrave de *Brandebourg*, Duc de *Silésie*, &c. Stadhouder des Duchés de *Sleeswick* & de *Holstein*, Chevalier de l'Ordre de l'Elephant, Général Veld-Maréchal, & Commandant en Chef des Troupes Danoises cantonnées dans ces Quartiers-ci, savoir faisons par la Présente:

„ Que Sa Majesté le Roi de *Danemarck*, aiant, dans ces conjonctures critiques, jugé à propos de faire marcher dans le *Holstein* un Corps de ses Troupes, & de l'y faire cantonner, nous sommes, par ordre exprès de ce Monarque, obligés de déclarer, que cette démarche ne se fait dans aucune autre vue, que pour mettre le Duché de *Holstein* à l'abri de toute surprise, & empêcher qu'il ne soit fait du tort aux fidèles Sujets de la Couronne de *Danemarck*: Que, par conséquent, aucuns d'entre les Voisins du sus-dit Roiaume, aussi longtems qu'ils n'y donneront point lieu, ne doivent point appréhender de se voir attaqués; mais au contraire ils peuvent se tenir assurés, que pas un Homme de ce même Corps de Troupes ne passera au delà des Frontières pour mettre le pié sur un Territoire étranger.

„ Et, comme on a pris d'ailleurs les mesures convenables pour faire, tant dans les Quartiers de cantonnement, que durant les marches, observer la plus exacte Discipline, ainsi que pour ôter aux Sujets de Sa Majesté & aux



5, Etrangers tout motif de plaintes, on  
 „ doit s'attendre que non seulement les  
 „ propres Sujets de Sa Maj. dans les  
 „ endroits fixés pour le cantonnement  
 „ des Troupes, mais aussi tous & un  
 „ chacun des Habitans des Pays qui  
 „ confinent au Duché de *Holstein*, à l'  
 „ Evêché d'*Eutin*, aux Etats de *Saxe-*  
 „ *Lauenbourg*, de la Principauté de  
 „ *Ploen*, de même qu'aux Territoires des  
 „ Villes de *Hambourg* & de *Lubeck*, &c.  
 „ seront maintenus dans une telle tran-  
 „ quillité, que les Voyageurs, les Négo-  
 „ cians, les Pauvres & les Riches, de  
 „ quelque état ou condition qu'ils puis-  
 „ sent être, ne seront en aucune façon  
 „ molestés; mais qu'au contraire on leur  
 „ permettra de continuer, en tout repos  
 „ & sûreté, leur travail & commerce  
 „ accoutumé.

„ Et, afin que personne n'en puisse  
 „ prétendre cause d'ignorance. Nous  
 „ avons fait publier & afficher la Présen-  
 „ te dans tous les Lieux de ce Duché où  
 „ il convenoit de le faire.

*De Versailles le 11. Août.*

On a appris ici avec beaucoup de satisfac-  
 tion, que la proposition d'augmenter  
 les Troupes de la République des Pro-  
 vinces Unies ayant été remise sur le  
 tapis dans l'Assemblée des Etats de Hol-  
 lande, elle y avoit été de nouveau rejet-  
 tée; & que les Etats Généraux paroif-  
 soient toujours bien déterminés à ne pas  
 s'écarter de la Neutralité, qu'ils ont  
 promis au Roi d'observer pendant la  
 durée de la présente Guerre.

S. M. pour donner à Mr. le Duc de  
*Broglie* une marque de la satisfaction,  
 qu'Elle a de l'intelligence & de la valeur,  
 dont il a donné de nouvelles preuves  
 dans la Bataille, qu'il a gagnée contre les  
*Hessois* le 23. du mois dernier, a déclaré.  
 qu'Elle le comprenoit dans la première  
 promotion, qu'Elle fera, des Chevaliers  
 de ses Ordres.

La descente que les *Anglois* viennent

de faire à *Cherbourg* sur les Côtes de  
*Normandie*, ne donne ici aucune inqui-  
 étude.

*Suite du JOURNAL de l'Armée combinée  
 de l'Empire depuis le 15. jusqu'au 16 Août.*

Le 15. le Corps des Grenadiers passa l'  
*Elbe* à *Tetschen*, & M. de *Dombale* mar-  
 cha à *Kemnitz*, afin d'être d'autant mieux  
 à même d'observer les Ennemis, & de les  
 resserrer de plus en plus.

Un corps Ennemi fort d'environ 5000.  
 hommes aux ordres du Général *Assé-*  
*bourg* s'étoit cependant posté à *Penig*; le  
 Prince *Henri* campant avec l'Armée à  
*Hilbersdorff*, sa gauche vers *Dippoldis-*  
*walde*, sa Droite vers *Freyberg*, qui étoit  
 occupé par deux Bataillons & ses postes  
 s'étendant jusqu'à *Glashütten*, *Maxen* &  
*Zedlitz*; sur cela le Corps des Grenadiers  
 a marché le 16. à *Schandau*, où l'on a  
 aussi conduit beaucoup de pontons. Les  
 Patrouilles du Général de *Haddick* ont  
 pris d'ailleurs la nuit dernière un Officier  
*Prussien*, qui vraisemblablement s'étoit  
 trop avancé dans le dessein de reconnoître

On a au reste eu avis de *Dresde*, que le  
 Prince *Henri* y étoit arrivé, & que sur le  
 champ il avoit fait tracer un Camp à  
*Zedlitz* & jeter un pont sur l'*Elbe* à  
*Coplitx* entre *Pirna* & *Dresde*.

L'on établit dans cette Capitale un  
 Magasin très considérable, & l'on en  
 transporte toujours par eau les Bagages  
 inutiles, à *Torgau* & à *Magdebourg*.

Notre Armée est d'ailleurs toujours  
 dans la même position, mais prête à se  
 branler à chaque instant. On en a cepen-  
 dant détaché à *Gish bel* 2. Bataillons &  
 2. compagnies de Grenadiers avec 4. pié-  
 ces de canon, pour renforcer l'Avant-  
 Garde aux ordres du Général de *Haddick*.

Le Prince *Louis* de *Wurtemberg* & le  
 Duc de *Bragance* sont arrivés ces jours-  
 ci de l'Armée du Maréchal Comte de  
*Daun* au Quartier-Général de Mgr. le  
 Prince de *Deux-Ponts*.



N<sup>o</sup>. LXVIII.  
SUPPLEMENT A LA GAZETTE DE VARSOVIE  
DU 26. AOUT 1758.

*Du Quartier-Général de l'Armée I. & R. à Reichenberg, JOURNAL du 12. au 15. Août.*

**L**es deux lignes de l'Armée, qui dernièrement avoient campé à *Gitschin* se remirent en marche le 12. de grand matin, & suivirent les Grenadiers, les Carabiniers, & la Reserve, en différentes Colonnes par deux chemins, pour se rendre par *Lomnitz* & *Sobotka* à *Turnau*.

Toute l'Armée séjourna le 13. dans le Camp, qui fût établi près de *Turnau*; le Corps des Grenadiers & des Carabiniers campant avec la Reserve au delà de l'*Iser*, & les deux lignes couronnant les hauteurs des environs en deça de cette Rivière, la petite Ville de *Turnau*, où le Quartier-Général fût établi, se trouvant de cette façon au centre de l'Armée, M. le Maréchal se porta de sa personne au Camp, & en examina la situation & les avenues, ainsi qu'il fait ordinairement; son Excellence donna en même tems ordre aux Grenadiers, aux Carabiniers, & à la Reserve de se mettre en marche sur le soir, pour se porter à *Reichenberg*, ce qui a été exécuté, ces Corps ayant marché toute la nuit, pour donner plus de facilité à l'Armée qui devoit les suivre.

Le Lieutenant-Général de *Laudohn* avoit d'avance quitté cet endroit, & s'étoit porté sur *Friedland*, d'où il a fait encore plusieurs Détachemens en *Lusace* sur tout vers *Bautzen*, *Görlitz*, & *Lauban*, & aussi vers la *Silésie* du côté de *Schweidnitz*; & cela, tant afin de s'étendre de plus en plus dans la *Lusace*, qu'afin d'être instruit précisément & promptement des mouvemens & des opérations des Ennemis.

Le Colonel de *Zettwitz*, qui étoit resté, en arrière à *Schalar*, a là-dessus déjà donné des avis, portans, qu'onze mille hommes de Troupes *Prussiennes* avec quelques Régimens de Housfars, & de plus un autre Corps d'environ 8. mille hommes des mêmes Troupes, la plus part Cavallerie, avoient été pourvus de pain pour 4. jours, & s'étoit mis en marche sur *Schmidberg* & *Hirschberg* de leur camp de *Griffau*, où ils avoient été remplacés par le Corps aux ordres du Général *Fouquet*, qui de cette façon s'est de plus en plus éloigné des Frontières de *Bohème*.

Le 14. la première ligne de l'Armée I. & R. se mit en mouvement & marcha en 4. Colonnes, suivant les Grenadiers les Carabiniers & la Reserve, qui dès la pointe du jour avoient déjà campé à *Reichenberg*. Cette ligne passa l'*Iser* sur des ponts de Batteaux & en partie sur d'autres ponts, & marcha de manière que la première Colonne dirigea sa marche par *Dollunk*, & *Hatzdorff*. La seconde par *Wesowetz* & *Mattersdorff*; la troisième avec toute Artillerie & le Quartier-Général par *Jentzkowitz*, longeant le *Saskalerberg*, & par *Röchlitz*; & la Quatrième enfin, composée de toute Cavallerie, par *Schwierschin* & *Haanigen*. Toutes ces Colonnes entrèrent ensuite vers midi dans le Camp de *Reichenberg*.

La seconde ligne de l'Armée étoit cependant restée à *Turnau*, parceque la quantité de défilés & de montagnes presque impraticables, auroient rendu fort incommode la marche de l'Armée, si elle s'étoit faite à la fois.

Au reste selon les avis, que l'on a eus, des Détachemens & des patrouilles de la tête de l'Armée, les Ennemis doivent en effet s'être mis en marche en plusieurs Colonnes, & de la façon, dont on l'a dit plus haut; mais on n'a pas encore pu pénétrer au juste, quels sont les vuës, qu'ils se proposent, & l'objet de leurs desseins. Ils n'ont d'ailleurs fait jusqu'ici, depuis l'évacuation de la *Bohème*, & depuis que nous les avons perdus de vuë, aucun mouvement, ni aucune tentative contre nôtre



Armée, si ce n'est qu'ils ont envoyé un Détachement composé de Houffars & de partis francs, à *Löwenberg* sur les frontières de la *Lusace*; & que ces Troupes ont fait défense à plusieurs villages dépendans de *Görlitz* & de *Lauban* de livrer ni fourrages ni autres fournitures aux Magazins de l'Armée I. & R.

La seconde ligne de l'Armée se mit également en mouvement le 15. elle marcha aussi en 4. Colonnes tenant la même route que la première, & vint camper en avant de *Reichenberg*.

Nous sejoignons aujourd'hui, & M. le Maréchal en sa qualité de Grand-Croix de l'Ordre Militaire de *Marie Thérèse*, & muni des pleins pouvoirs de S. M. l'Empereur, a donné avec les cérémonies accoutumées la petite Croix de cet Ordre au Général-Major de *Siskowitz*. On avoit précédemment tenu à ce sujet un chapitre dans lequel en vertu des preuves dûment constatées de sa valeur & de sa prudence il avoit été jugé digne de cet honneur, qui lui a ensuite été accordé par sa Majesté Impériale en le nommant Chevalier & Membre du dit ordre militaire.

*Du Quartier-Général de l'Armée combinée de l'Empire à Culm. Suite du JOURNAL depuis le 12. jusqu'au 16. Août.*

Le Lieutenant-Général de *Haddick* se porta le 12. de ce mois avec l'Avant-Garde sur *Giesbübel* & poussa ses postes, en avant de *Gerstorff*, de *Zebitz*, & de *Lipstadt*. Dans le même tems la Reserve marcha à *Nollendorff*, & Mgr. le Prince de Deux Ponts fit occuper la Ville d'*Aussig*, où l'on jetta un pont sur l'*Elbe*.

Le 13. le Général de *Kleefeld* arriva dans les environs de *Frauenstein*. L'Avant-Garde de ce Général commandée par M. *Uvrancicz* Capitaine au Régiment de *Baraniay* trouva à *Burkersdorff* des Houffars Ennemis, & les en chassa sur le champ; mais ils furent bientôt soutenus par de l'Infanterie dont les Ennemis avoient fourré les bois qui sont à portée, & qui avoit avec elle du Canon, & il s'engagea un combat fort vif de part & d'autre, jusqu'à ce que M. de *Kleefeld* put arriver avec toutes les Troupes qu'il commande. Il fit alors charger tout de suite l'Ennemi par la Cavallerie Allemande, & par les Compagnies de Grenadiers *Lycaniens*, qui l'attaquèrent la Bayonnette au bout du fusil, & cette charge eut un succès si heureux que les *Prussiennes* furent culbutés, dispersés & poursuivis jusqu'à leur Camp de *Dippoldiswalde*.

La perte que nous avons faite à cette occasion, pendant plus de 3. heures que le combat a duré, ne monte en tués, blessés & manquans qu'à 44. hommes, parmi lesquels il n'y a point d'Officiers, mais seulement 2. Bas-Officiers.

Celle des Ennemis doit au contraire être d'autant plus considérable, qu'outre le grand nombre de leurs morts, que M. de *Kleefeld* a fait enterrer à *Burkersdorff*, nous avons des avis certains qu'ils ont fait conduire à *Dresde* 130. Chariots chargés de leurs blessés; 8. prisonniers, qui ont été pris à cette affaire, ont d'ailleurs tous assuré, que le Lieutenant Colonel de *Schoffilion* avoit été tué à cette affaire.

Le 14. le Général *Vibazy* arriva de son côté à *Frauenstein* avec le Détachement qui est sous ses ordres; ce Général occupa dans le même tems *Schönfeld* & *Schmideberg*; & sur cela M. de *Kleefeld* retira à soi le Colonel *Losy*, qui étoit à *Einsiedel* avec le Bataillon des *Ogulinien*s, & marcha à *Altenberg*, où il s'établit en poussant ses postes avancés jusqu'à *Parnotein*, *Falkenhain* & *Schillerhan*.

Le Général-Major Comte de *Guasco* fut détaché le même jour avec toutes les Compagnies de Grenadiers & de Carabiniers & quelques pièces de Canon de campagne & de grosse Artillerie, à *Tetschen*; & ce chateau fut occupé par un Détachement aux ordres du Prince de *Salm* Colonel. Le Lieutenant-Général de *Dombale* occupa de son côté le Camp de *Tschoppau*, & fit marcher à *Kemnitz* son Avant-garde aux ordres du Général de *Luzinsky*.